

REGIA PUBLICĂ LOCALĂ

R.P.L. OCOLUL SILVIC VALEA SADULUI R.A.

Nr. din

CONTRACT DE VÂNZARE - CUMP RARE DE MAS LEMNOAS PE PICIOR

Capitolul I. PRILE CONTRACTANTE.

1.1. **R.P.L. OCOLUL SILVIC VALEA SADULUI**, cu sediul în Cisnădie, str. Unirii 32, jud. Sibiu, telefon 0269562246, 0269564664, E-mail ocolulvaleasadului@gmail.com, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului Sibiu sub nr. J32/715/2007, având atribuit CUI RO 21602815, având cont IBAN nr. RO46RNCB0229085332930001, deschis la BCR - Sibiu, existând și funcționând potrivit legislației Statului Român, reprezentat legal de Ioan Cimpoca, cu funcția de șef ocol și contabil șef Ileana Fodor, în calitate de **VÂNZĂTOR**,

și
1.2. **SC SRL**, cu sediul în județul SIBIU, adresa NR, telefon / fax, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului SIBIU sub nr. , având atribuit CUI R, având cont IBAN nr. , deschis la, existând și funcționând potrivit legislației Statului Român, reprezentat legal de, în calitate de **CUMPRĂTOR**,
au convenit să încheie prezentul **contract de vânzare - cump rare**.

Capitolul II. OBIECTUL CONTRACTULUI.

2.1. Obiectul prezentului contract îl constituie vânzarea - cump rarea masei lemnoase pe picior aferent partizii / partizilor nr. de la Ocolul Silvic VALEA SADULUI R.A., pentru anul de producție, cu un volum brut de m^3 , din care din care m^3 volumul net al lemnului de lucru, m^3 volumul brut al lemnului de foc, m^3 volumul cojii lemnului de lucru, adjudecat de cumpărător conform Procesului verbal de licitație / negociere înregistrat la vânzător sub nr. din și prevăzut în Anexa nr. 1 la prezentul contract.

2.2. Predarea-primirea, recoltarea, colectarea, scos-apropiatul și transportul, de către cumpărător, a masei lemnoase pe picior specificat la pct. 2.1., se face în conformitate cu prevederile prezentului contract și ale reglementărilor legale în vigoare.

2.3. Obiectul contractului, așa cum este definit la punctul 2.1. și punctul 2.2., se completează cu respectarea prevederilor art. 44 din Regulamentul aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 617/2016, pentru masă lemnoasă aferent eventualelor prejudicii de exploatare și/sau a produselor accidentale apărute pe suprafața partizii/partizilor și constituite din arbori afectați de factori biotici sau abiotici a căror recoltare nu poate fi amânat, precum și cu masă lemnoasă aferent câștigurilor și instalațiilor de scos - apropiat aprobate legal a fi realizate, conform actelor adiționale încheiate la prezentul contract.

2.4. Parametrii cantitativi, tehnici și de calitate pentru masă lemnoasă aferent partizii / partizilor care face / fac obiectul prezentului contract sunt cuprinși în actul / actele de punere în valoare nr. 407, conform Anexei nr. 1 la prezentul contract.

Capitolul III. DURATA CONTRACTULUI.

3.1. Prezentul contract intră în vigoare la data înregistrării la vânzător (ulterior semnării de către părți) și încetează valabilitatea la maximum 60 de zile de la expirarea termenului/termenelor de reprimire prevăzute/prevăzute la Anexa 1, dar nu înaintea achitării obligațiilor ce decurg din prezentul contract.

3.2. În situații de forță majoră, de calamități naturale sau fenomene climatice care împiedică desfășurarea normală a procesului de exploatare forestieră, constatate în condițiile reglementărilor legale în vigoare și înregistrate în sistemul informatic SUMAL, durata prezentului contract poate fi prelungită, cu acordul părților, prin act adițional încheiat anterior încetării valabilității acestuia.

3.3. În situații deosebite, atunci când condițiile meteorologice conduc la întârzierea intrării în vegetație, termenul de exploatare din Anexa 1 poate fi prelungit cu maximum de zile prevăzute în instrucțiunile în vigoare, cu notificarea structurii teritoriale a autorităților publice centrale care răspunde de silvicultură, în termen de maximum 5 zile calendaristice de la data prelungirii. În astfel de situații se va încheia act adițional la prezentul contract.

Capitolul IV. VALOAREA CONTRACTULUI ȘI PREȚUL MASEI LEMNOASE.

4.1. Valoarea totală a masei lemnoase care face obiectul prezentului contract este de 55.890,00 lei, fără TVA, defalcat pe partizii și pe partizii și pe volumul vânzătorului de către cumpărător conform graficului specificat în Anexa nr. 1.

4.2. Prețul unitar al masei lemnoase pe picior (lei/m³ volum brut), fără TVA, vândut și cumpărat în baza prezentului contract, este cel adjudecat prin licitația / negocierea organizată de vânzător în data de 21.03.2017, conform Procesului verbal de licitație / negociere nr. 625 din 21.03.2017, respectiv

Nr.	Nr SUMAL	Partida	PU lei/m ³ volum brut
1			

4.3. Valoarea contractului prevăzut la punctul 4.1. de mai sus, se completează cu valoarea masei lemnoase prevăzută la punctul 2.3., conform actelor adiționale încheiate la prezentul contract.

Capitolul V. MODALITĂȚI DE PLĂȚĂ, GARANȚIA DE BUNĂ EXECUȚIE.

5.1. Contravaloarea masei lemnoase pe picior care face obiectul prezentului contract, în sumă totală de lei, fără TVA, se plătește vânzătorului, pe posta electronică, înaintea de predarea acestora spre exploatare, în baza facturilor emise de vânzător, conform graficului de esalonare cuprins în Anexa nr. 1, sau, după depunerea de instrumente de plată cu scadență la 20 zile calendaristice. Masa lemnoasă va putea fi transportată din platforma primară după achitarea contravalorii acesteia. Predarea spre exploatare a următoarei postaje prevăzută de esalonare este condiționată de achitarea masei lemnoase din postașia predată anterior.

5.2. Vânzătorul va emite înainte de predarea postajei spre exploatare, factura pentru cantitatea de masă lemnoasă esalonată la tăiere, iar predarea masei lemnoase spre exploatare se va face numai după ce vânzătorul plătește contravaloarea acesteia sau depune instrumente de plată cu scadență la maximum 20 de zile, conform prevederilor prezentului contract.

5.3. Garanția de bună execuție a contractului, în cuantum de 5% din valoarea contractului este constituită într-un cont bancar aflat la dispoziția vânzătorului, după cum urmează: prin numerar/virement bancar în suma de lei/sau din garanția de contractare în suma de 2.430,00 lei, prin reîntregirea sumei. Garanția de bună execuție aferentă unei partizi, neutilizată, se restituie la momentul stingerii tuturor obligațiilor contractuale pentru respectiva partidă.

Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție vânzătorul are obligația de a notifica pretenția cumpărătorului, precizând obligațiile care nu au fost respectate.

5.4. Vânzătorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, oricând pe parcursul derulării contractului, în cazul în care cumpărătorul nu își îndeplinește obligațiile asumate prin contract. În cazul în care cumpărătorul nu achită factura emisă de vânzător la termenul scadent, vânzătorul poate emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita sumelor neachitate. Anterior emiterii pretenției asupra garanției de bună execuție, vânzătorul are obligația de a notifica pe cumpărător, precizând obligațiile bănești care nu au fost onorate.

5.5. Dacă pe parcursul derulării contractului se folosesc sume din garanția de bună execuție, în condițiile prezentului contract, cumpărătorul este obligat să reconstituie garanția de bună execuție la nivelul inițial, în termen de 5 zile calendaristice.

5.6. În cazul în care se încheie acte adiționale la contract, prin care se prelungește durata acestuia, în condițiile prevederilor legale, se va prelungi în mod corespunzător și perioada de valabilitate a garanției de bună execuție.

5.7. În cazul în care cumpărătorul solicită exploatarea masei lemnoase în devans față de graficul de esalonare din Anexa nr. 1, predarea spre exploatare a volumului solicitat suplimentar se poate face numai după achitarea contravalorii acestuia; lunar se vor face regularizări între volumul de masă lemnoasă exploatat și cel plătit, volumul esalonat prin Anexa 1 fiind minimal.

5.8. Eventualele obligații financiare (creanțe/datorii), existente între vânzător și cumpărător în afara prezentului contract, pot fi stinse prin compensare în cadrul prezentului contract, în conformitate cu legislația în vigoare.

Capitolul VI. CAUȚIUNEA.

6.1. Cumpărătorul va depune la ocolul silvic, anticipat emiterii autorizației de exploatare, o cautiune de 5% din valoarea masei lemnoase aferente partizii autorizate în scopul asigurării fondurilor necesare pentru acoperirea cheltuielilor privind eventualele prejudicii de natura celor prevăzute la art. 65 alin. (1) din Legea nr. 46/2008 - Codul Silvic, inclusiv pentru refacerea elementelor de drum forestier distruse din vina titularului autorizației de exploatare.

6.2. Cuantumul cautiunii în sumă de 2.794,50 lei, prevăzută de Legea nr. 46/2008 - Codul Silvic, se depune într-un cont aflat la dispoziția vânzătorului.

6.3. Dacă pe parcursul derulării contractului se folosesc sume din cautiune, în condițiile legii, cumpărătorul este obligat să reconstituie cautiunea la nivelul inițial, în termen de 5 zile calendaristice.

6.4. Vânzătorul are dreptul de a emite pretenții asupra cautiunii și pentru contravaloarea lucrărilor de curățire a parchetului de resturi de exploatare, neexecutate de cumpărător în cadrul termenelor stabilite pentru reprimirea parchetului, pentru refacerea drumurilor auto forestiere și a lucrărilor de artă ale acestora degradate din vina cumpărătorului, pentru receperea puietilor prejudiciați, consolidări, nivelări, precum și pentru contravaloarea semintisului/puietilor prejudiciați/prejudiciați peste limitele admise, stabilită conform prevederilor legale în vigoare.

6.5. Restituirea sumelor aferente cautiunii se face după aprobarea procesului verbal de reprimire a parchetului și lichidarea obligațiilor financiare determinate de obiectul cautiunii.

Capitolul VII. PREDAREA - PRIMIREA MASEI LEMNOASE CONTRACTATE.

7.1. Cu prilejul acțiunii de predare - primire spre exploatare a partizii/partizilor care face/fac obiectul prezentului contract, cumpărătorul poate solicita vânzătorului receptia numărului de arbori prevăzută în actul de punere în valoare. Dacă în urma verificărilor se constată diferențe între numărul de arbori existent în teren și cel prevăzută în actul de punere în valoare se va încheia un act adițional la prezentul contract prin care se reactualizează, în mod corespunzător, volumul și valoarea acestuia.

7.2. Constatările făcute conform prevederilor de la punctul 7.1. se consemnează într-un proces verbal încheiat de reprezentanții legali ai părților contractante care, după aprobare de către părți, constituie baza încheierii actului adițional.

7.3. Predarea spre exploatare a parchetului fiecărei partizii contractate se face efectiv pe teren de către șeful ocolului silvic sau reprezentantul împuternicit al acestuia, în prezența pădurarului titular de canton, către cumpărător ori către reprezentantul împuternicit al acestuia, întocmindu-se procesul-verbal de predare-primire, al cărui model este prevăzută în instrucțiunile în vigoare.

7.4. În cazul în care, anticipat autorizării la exploatare, cumpărătorul achită întreaga contravaloare a masei lemnoase aferentă partizii respective, concomitent cu predarea spre exploatare a parchetului se poate preda integral și masa lemnoasă, fără a mai fi necesară

predarea pe postate.

7.5. În cazul în care plățile sunt esalonate în transe lunare pe durata exploatării parchetului, acesta va fi împărțit, pe luni, în postate. Prima postată, corespunzătoare în volum primei transe, va fi materializată pe teren cu ocazia predării – primirii parchetului. Postatele următoare vor fi materializate și predate pe măsură ce cumpărătorul plătește contravaloarea acestora cu respectarea graficului de esalonare conform Anexei nr. 1 la prezentul contract.

7.6. Dreptul de proprietate asupra masei lemnoase contractate trece de la vânzător la cumpărător cu prilejul încheierii, între părțile contractante, a procesului verbal de predare – primire a masei lemnoase spre exploatare, dacă contravaloarea acesteia a fost achitată integral, până la acea dată, de către cumpărător.

Capitolul VIII. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR.

8.1. Obligațiile principale ale vânzătorului.

8.1.1. Eliberează autorizația de exploatare a partizii conform termenelor din esalonare, stabilite de comun acord (Anexa nr. 1) și în condițiile prevăzute de instrucțiunile în vigoare. Poate autoriza pregătirea parchetului, cu maximum 30 de zile înainte de începerea exploatării masei lemnoase, numai pentru: instalarea de funiculare; amenajarea drumurilor de tractor; asigurarea condițiilor pentru respectarea normelor de tehnica securității muncii; lucrări de organizare a santierului de exploatare. Această perioadă se înscrie în autorizația de exploatare, cu precizarea expresă a lucrărilor care pot fi efectuate.

Predă parchetul spre exploatare, conform prevederilor instrucțiunilor în vigoare, cumpărătorului ori reprezentantului împuternicit al acestuia, respectând precizările de la punctele a) și b) de mai jos.

a). Predarea – primirea se face pe bază de proces verbal, întocmit în cel puțin două exemplare. Dacă partida a fost plătită integral anticipat, se poate preda spre exploatare întreaga masă lemnoasă din partidă, concomitent cu predarea parchetului. Dacă exploatarea efectivă a masei lemnoase se va efectua pe postaje aferente volumelor esalonate, acestea se vor preda conform graficului din Anexa nr. 1, condiționat de încasarea contravalorii acesteia conform prevederilor pct. 5.3. din prezentul contract. La predarea fiecărei postate se va întocmi un proces verbal care se va atașa procesului verbal de predare-primire a parchetului.

b). Procesul verbal de predare - primire a parchetului va respecta modelul prevăzut de reglementările în vigoare.

8.1.2. Pune la dispoziția cumpărătorului suprafețele necesare amplasării platformei / platformelor primare, dacă aceasta/acestea se amplasează în fondul forestier administrat de ocolul silvic.

8.1.3. Urmărește respectarea graficului de esalonare la exploatare a masei lemnoase prevăzut în Anexa nr. 1, ținând cont de restricțiile legale și cerințele silviculturale ale arboretului.

8.1.4. La semnalarea cumpărătorului, soluționează problemele privind accesibilitatea și practicabilitatea drumurilor auto forestiere aferente parchetului din care se scoate materialul lemnos, ori de câte ori este necesar.

8.1.5. Constată și evaluează necesarul lucrărilor de reparații ale drumurilor forestiere și ale lucrărilor de artă ale acestora survenite în urma depreciierilor provocate de cumpărător printr-o exploatare necorespunzătoare în procesul de recoltare și de transportul masei lemnoase aferentă prezentului contract.

8.1.6. La predarea spre exploatare a parchetului, materializează pe teren căile și instalațiile pentru scos - apropiatul lemnului prevăzute în tehnologia de exploatare aprobată și înscrisă în autorizația de exploatare.

8.1.7. Cu prilejul controalelor de exploatare, verifică respectarea regulilor silvice de exploatare (inclusiv modul de doborâre a arborilor, cu accent pe elementele dimensionale ale cioatelor), constată, inventariază și estimează volumul arborilor prejudiciați de cumpărător prin lucrările de exploatare a masei lemnoase, dacă aceștia nu sînt tăiași și se găsesc pe teren, în conformitate cu instrucțiunile în vigoare. Totodată, vânzătorul, potrivit atribuțiilor și competențelor sale, aplică și sancțiunile prevăzute de legislația privind constatarea și sancționarea contravențiilor și infracțiunilor silvice. De asemenea, cu ocazia oricăror controale, verifică utilizarea echipamentului individual de protecție a muncii iar în cazul constatării unor deficiențe sesizează instituțiile abilitate ale statului.

8.1.8. În cazul în care constată abateri ale cumpărătorului de la reglementările privind recoltarea masei lemnoase, vânzătorul va sesiza Comisia de atestare a operatorilor economici în activitatea de exploatare forestieră, în vederea anulării sau retragerii atestatului cumpărătorului, după caz.

8.1.9. Reprimește parchetul la sfârșitul exploatării fiecărei partizi care face obiectul prezentului contract în termen de cel mult 5 zile de la data notificării scrise a titularului autorizației de exploatare dar nu mai târziu de termenul prevăzut în autorizația de exploatare, numai în cazul în care sunt îndeplinite și respectate toate condițiile menționate în instrucțiunile în vigoare și în prezentul contract, în prezenta delegatului împuternicit al cumpărătorului, întocmindu-se procesul verbal de reprimire, în două exemplare. După încheierea acestui act, întreaga răspundere privind situația din teren revine personalului silvic care a efectuat reprimirea parchetului. Sancțiunile privind exploatarea masei lemnoase, aplicate cumpărătorului, se înscriu, de către personalul silvic împuternicit, în cazierul tehnic de exploatare, conform reglementărilor legale. În cazul neprezentării reprezentantului cumpărătorului, reprimirea parchetului se face în lipsa acestuia, conform prevederilor legale în vigoare, consemnându-se, dacă este cazul, și valoarea pagubelor constatate, precum și eventualele penalități. Un exemplar al procesului-verbal de reprimire se trimite cumpărătorului, în termen de 5 zile de la data efectuării reprimirii.

8.1.10. În cazul în care reprimirea parchetului nu se poate realiza, la termenul prevăzut pentru reprimire se încheie un act de constatare în care se precizează termenul până la care exploatarea poate continua, cu respectarea instrucțiunilor în vigoare și cu plata penalităților prevăzute în prezentul contract, pentru fiecare zi din acest interval. Termenul acordat va fi corespunzător volumului de masă lemnoasă nerecoltat sau duratei necesare pentru efectuarea lucrărilor de curățire a parchetului. Actul de constatare se înscrie în autorizația de exploatare la rubrica privind prelungirea autorizației.

8.1.11. Asigură accesibilitatea și practicabilitatea drumurilor auto forestiere, prin lucrări de întreținere și reparații ale acestora pentru a nu întrerupe fluxul tehnologic de exploatare - transport.

8.1.12. Prin ocolul silvic, respectiv prin seful de ocol și contabilul sef, va urmări îndeplinirea clauzelor contractuale, cu obligația ca în cazul nerespectării acestora să notifice cumpărătorului și să întocmească documentația necesară rezilierii contractului pe care o va înainta conducerii direcției silvice, inclusiv cu propunerea de a se emite pretenții asupra masei lemnoase aflată în fază pe suprafața parchetului și în platforma primară, în limita cuantumului contravalorii obligațiilor neonorate de cumpărător.

8.2. Obligatiile principale ale cumpărătorului.

8.2.1. Să plătească contravaloarea tuturor obligatiilor financiare conform prevederilor prezentului contract.

8.2.2. Să respecte normele privind protecția mediului, a normelor de prevenire și stingere a incendiilor în fond forestier precum și Legea nr. 307/2006 privind apărarea împotriva incendiilor (să doteze echipa de exploatare cu mijloace tehnice de primă intervenție în caz de incendiu sau cu două stingătoare portabile tip P6, să nu fumeze decât în spații special amenajate în acest scop, să nu folosească focul deschis pe suprafața parchetului, a platformei primare etc), a instrucțiunilor în vigoare privind termenele, modalitățile și perioadele de colectare, scoatere și transportul materialelor lemnoase, precum și alte reglementări în vigoare pe perioada derulării prezentului contract.

8.2.3. Să ridice autorizația de exploatare, înainte de termenul prevăzut pentru începerea exploatarei, să participe la predarea - primirea efectivă, în teren, a parchetelor / postatelor, direct sau prin delegat împuternicit, care răspunde și de respectarea regulilor silvice de exploatare, conform instrucțiunilor în vigoare. Predarea - primirea se va face numai după îndeplinirea de către cumpărător a obligatiilor care-i revin conform prezentului contract.

8.2.4. Să exploateze masa lemnoasă numai pe bază de autorizație de exploatare, în cadrul perioadelor și termenelor prevăzute de aceasta. Este interzisă exploatarea masei lemnoase în afara termenelor prevăzute în autorizația de exploatare.

8.2.5. Să suporte toate pagubele produse din culpă fondului forestier (prejudicii, pagube provenite prin tăieri ilegale, incendii, etc) constatate pe suprafața parchetului, a platformei primare și de-a lungul căilor de scos - apropiat conform tehnologiei aprobate, de la predarea - primirea parchetului spre exploatare, pe bază de proces verbal de predare-primire, până la reprimirea acestuia, pe bază de proces verbal de reprimire.

8.2.6. Să respecte esalonarea exploatarei masei lemnoase (Anexa nr. 1), stabilită de comun acord cu vânzătorul.

8.2.7. În cazul în care pentru colectarea lemnului este necesar să traverseze terenurile aparținând altor proprietari, cumpărătorul are obligația plății servituti de trecere sau a despăgubirilor stabilite prin înțelegere scrisă cu proprietarii respectivi, încheiată înaintea autorizării partizii spre exploatare.

8.2.8. Să probeze imposibilitatea asigurării accesului la parchet în condițiile art. 67 alin. (2) din Legea nr. 46/2008 - Codul silvic, cu modificările și completările ulterioare, caz în care contractul se reziliază de drept, pentru partea respectivă.

8.2.9. Să asigure amenajarea/montarea și punerea în funcțiune a instalațiilor de scos - apropiat a materialului lemnos, până cel târziu la termenul de începere a exploatarei prevăzut în graficul de esalonare. Căile și instalațiile pentru scos - apropiatul lemnului sunt cele prevăzute în tehnologia aprobată și înscrise în autorizația de exploatare, materializate pe teren de către vânzător.

8.2.10. Să execute lucrările de exploatare forestieră în așa fel încât să evite producerea de prejudicii arboretului și arborilor care nu fac obiectul exploatarei, să respecte tehnologia de exploatare (inclusiv instrucțiunile referitoare la doborârea arborilor) și căile de colectare și transport stabilite prin autorizația de exploatare. Să asigure amenajarea și întreținerea căilor și instalațiilor pentru scos - apropiatul lemnului și protejarea arborilor limitrofi acestora, împotriva vătămării, prin lungoaie, târusi, mansoane etc., înainte de începerea exploatarei masei lemnoase.

8.2.11. Să participe direct sau prin împuternicit, conform graficului de controale stabilit de comun acord cu vânzătorul sau ori de câte ori este convocat de vânzător, la controlul exploatarei.

8.2.12. Să semnaleze vânzătorului problemele privind accesibilitatea și practicabilitatea drumurilor auto forestiere și ale altor căi de transport aferente parchetului din care se scoate materialul lemnos, ori de câte ori este necesar.

8.2.13. Să suporte contravaloarea lucrărilor de reparații ale drumurilor forestiere și ale lucrărilor de artă ale acestora survenite în urma depreciilor provocate printr-o exploatare necorespunzătoare în procesul de recoltare și de transport a masei lemnoase aferentă prezentului contract, în baza constatărilor și evaluărilor efectuate de vânzător și însoțite de reprezentantul legal al cumpărătorului.

8.2.14. Să folosească la transportul masei lemnoase numai mijloace de transport care se încadrează în parametrii tehnici proiectați ai drumului forestier utilizat.

8.2.15. Să predea, la terminarea exploatarei, în stare de funcționare, drumul forestier utilizat, pe baza procesului verbal de reprimire a parchetului însoțit de ambele părți, contravaloarea eventualelor deteriorări urmând a fi plătită sau recuperată din valoarea cautiunii, constituită conform prezentului contract.

8.2.16. Să predea ocolului silvic, în termen de 60 de zile de la reprimirea parchetului de către vânzător, suprafețele folosite ca platforme primare. Depășirea termenului de 60 de zile se sancționează conform prevederilor legale în vigoare.

8.2.17. Să sesizeze ocolul silvic pentru constatare, dacă prin recoltarea arborilor autorizați la exploatare au fost prejudiciați - ruți, dezrădăcinati - arbori nemarcați. Constatarea, inventarierea și estimarea volumului arborilor prejudiciați se pot face și fără o sesizare prealabilă, prin controale de exploatare, și se finalizează prin procesul-verbal de control al exploatarei. Volumul arborilor prejudiciați și valoarea prejudiciilor se determină și se calculează în conformitate cu reglementările în vigoare.

8.2.18. Să nu taie arbori nemarcați și să nu scoată arbori din pământ pe cuprinsul suprafețelor predate spre exploatare și în afara acestora. În situația în care se produc astfel de tăieri, acestea intră sub incidența prevederilor Legii nr. 171/2010, cu modificările și completările ulterioare, sau ale Legii nr. 46/2008 - Codul Silvic, cu modificările și completările ulterioare, după caz, prejudiciul calculându-se conform legislației în vigoare.

8.2.19. Să respecte prevederile Caietului de sarcini aferent licitației / negocierii la care s-a adjudecat, de către cumpărător, masa lemnoasă care face obiectul prezentului contract, coroborate cu prevederile prezentului contract.

8.2.20. Pentru suprafețele certificate să respecte cerințele Standardului privind certificarea managementului forestier, comunicate în scris de către vânzător, pentru activitatea de exploatare a masei lemnoase (inclusiv cele referitoare la dotarea și utilizarea echipamentului individual de protecție).

8.2.21. Să amplaseze la loc vizibil panoul prevăzut de instrucțiunile în vigoare conținând datele și informațiile de identificare a parchetului prevăzute de aceste instrucțiuni.

8.2.22. Să obțină și să respecte prevederile autorizației de mediu pentru activitatea de exploatare a masei lemnoase, conform reglementărilor legale.

8.2.23. Să sisteze lucrările de exploatare a masei lemnoase și să anunțe instituțiile abilitate ale statului și vânzătorul, în cazul identificării unor măturii ale siturilor arheologice, paleontologice, fosilifere.

8.2.24. Să respecte tehnologia de exploatare, declarată și asumată de către cumpărător cu prilejul participării la licitația/negocierea în urma căreia s-a adjudecat masa lemnoasă care face obiectul prezentului contract.

Capitolul IX. PENALITĂȚI ȘI DAUNE - INTERESE.

9.1. Pentru neexecutarea, executarea cu întârziere sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor asumate prin prezentul contract, partea în culpă datorează celeilalte părți penalități și/sau daune – interese, conform prevederilor din acest contract și ale legislației în vigoare. Penalitățile se vor factura lunar, în primele 5 zile lucrătoare ale lunii următoare celei pentru care se calculează.

9.2. Pentru neexecutarea, executarea cu întârziere sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor asumate prin prezentul contract, partea în culpă este de drept în întârziere, fără vreo notificare prealabilă.

9.3. Vânzătorul datorează penalități cumpărătorului, în următoarele situații:

9.3.1. dacă până la termenul stabilit pentru începerea exploatării, conform graficului de esalonare prevăzut în Anexa nr. 1, nu emite autorizația de exploatare, fără motive întemeiate și din vina sa, vânzătorul va plăti penalități de 0,5% din valoarea masei lemnoase din partida care trebuia să fie autorizată la exploatare, pentru fiecare zi de întârziere;

9.3.2. dacă în termenul și în condițiile stabilite prin prezentul contract, nu predă spre exploatare partida / noua postată, vânzătorul va plăti penalități de 0,5% din valoarea masei lemnoase care trebuia predată, pentru fiecare zi de întârziere;

9.3.3. cu excepția situațiilor de forță majoră și calamități naturale, dacă nu intervine în termen de 10 zile lucrătoare de la data sesizării de către cumpărător, cu lucrări de întreținere sau reparații la drumurile auto forestiere pentru a le asigura accesibilitatea și practicabilitatea, va plăti penalități de 0,5% din valoarea masei lemnoase esalonată scoasă din fluxul tehnologic de transport, pentru fiecare zi din perioada de întrerupere a transportului.

9.4. Cumpărătorul datorează penalități vânzătorului, în următoarele situații și cuantumi:

9.4.1. dacă nu achită, în termenul scadent, facturile primite de la vânzător, va plăti penalități de întârziere de 0,5% din valoarea neachitată a facturii, calculate pentru fiecare zi de întârziere începând cu ziua imediat următoare termenului de scadentă și până la data stingerii sumei datorate inclusiv;

9.4.2. dacă la expirarea termenului de reprimire, mai există în parchet masă lemnoasă, pe picior/în faze sau parchetul nu este curățat de resturi de exploatare, din motive imputabile cumpărătorului, acesta va plăti penalități până la reprimirea parchetului; pentru masa lemnoasă pe picior și în faze, esalonată și neexploată, se aplică, o singură dată, o penalitate de 5% din valoarea acestei mase lemnoase; aceste penalități nu se calculează în perioadele de restricții la exploatare a masei lemnoase și nici pentru masa lemnoasă rămasă, după termenul prevăzut în esalonare, în platforma primară amplasată în afara parchetului, dar nu mai mult de 60 zile;

9.4.3. dacă nu se pot reprimi, în termenul prevăzut în autorizația de exploatare, suprafețele pentru care sunt planificate și organizate lucrările de regenerare, cumpărătorul plătește penalități în cuantum de 1% din valoarea devizului întocmit de către ocolul silvic pentru respectiva lucrare de regenerare, pentru fiecare zi de întârziere, precum și daune – interese în cazul în care se pierde un sezon de vegetație.

9.5. Dacă suma reprezentând penalitățile nu acoperă eventualele daune determinate de neplata facturilor în termen sau alte daune provocate părții afectate, partea în culpă este obligată să plătească aceste daune în cuantumul dovedit.

9.6. În cazul în care cumpărătorul solicită rezilierea contractului, pentru motive nejustificate și care nu sunt prevăzute în prezentul contract, acestuia i se execută garanția de bună execuție a contractului.

9.7. În cazul în care prezentul contract se reziliază din culpa cumpărătorului sau în alte condiții decât forța majoră/calamitățile naturale, cumpărătorul nu va mai fi admis pentru a participa la licitațiile/negocierile organizate de organizator în următoarele 6 luni de la data rezilierii.

Capitolul X. FORȚA MAJORĂ .

10.1. Prin forță majoră se înțelege un eveniment exterior, imprevizibil și de neînălțurat cum ar fi: stare de război, cutremure, inundații, „factum principis” și orice asemenea acte prevăzute de lege și care sunt de natură a pune una din părți în imposibilitatea îndeplinirii obligațiilor asumate. Prin „factum principis” se înțelege acel act al autorității competente (intervenit după încheierea contractului) care, prin promulgarea unei legi sau a altui act normativ, pune una din părți în imposibilitatea îndeplinirii obligațiilor asumate. Prevederile prezentului articol nu se aplică dacă partea care invocă forța majoră era în întârziere.

10.2. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

10.3. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

10.4. Forța majoră trebuie dovedită, de partea contractantă care o invocă, în termen de 5 (cinci) zile calendaristice de la comunicarea, respectiv de la producerea ei.

10.5. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

10.6. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

10.7. Nici una dintre părțile contractante nu răspunde de neexecutarea la termen sau/si de executarea în mod necorespunzător - total sau parțial - a oricărei obligații care îi revine în baza prezentului contract, dacă neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligației respective a fost cauzată de forța majoră, așa cum este definită de lege.

10.8. Forța majoră iveră după încheierea contractului, care împiedică sau întârzie total / parțial executarea contractului, apără de răspundere partea care nu și-a putut îndeplini obligațiile din această cauză, pentru perioada în care această îndeplinire este împiedicată sau întârziată, conform prevederilor din Codul Civil.

10.9. Neglijența prepusilor, nerespectarea condițiilor de utilizare, faptele tertilor și necunoașterea legii nu sunt evenimente generate de forță majoră și nu pot fi invocate de către nici una dintre părți.

10.10. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maxim 5 zile de

la încetare.

10.11. La încetarea forței majore, reprezentanții părților contractante încheie un proces-verbal de constatare în care se precizează, cu exactitate, data încetării forței majore.

10.12. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplină drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte penalități și daune – interese.

10.13. În situațiile care nu constituie forță majoră, oprirea activității de exploatare se face de către emitentul autorizației, în baza unei note de constatare.

10.14. Prelungirea duratei înscrise inițial în autorizația de exploatare și a obligațiilor contractuale se face de către emitentul acesteia, în baza actului adițional la contract, cu o durată egală cu cea necesară pentru înlăturarea efectelor negative determinate de oprirea lucrărilor de exploatare, cu respectarea perioadelor prevăzute de instrucțiunile în vigoare, în baza proceselor-verbale de constatare a începerii și respectiv a încetării acțiunii forței majore, a calamităților naturale sau a situațiilor obiective care au condus la oprirea lucrărilor de exploatare, în cel mult 5 zile de la încetarea cauzelor care au determinat oprirea lucrărilor de exploatare.

Capitolul XI. SECURITATEA ȘI SĂNĂTATEA ÎN MUNCĂ . PREVENIREA ȘI STINGEREA INCENDIILOR.

11.1. Din punct de vedere al securității și sănătății în muncă, activitatea de exploatare a masei lemnoase care face obiectul prezentului contract se organizează și se desfășoară în conformitate cu prevederile Legii nr. 319 / 2006 a securității și sănătății în muncă și ale HG nr. 1425/2006 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor Legii nr. 319/2006, cu modificările și completările ulterioare.

11.2. Cumpărătorul este pe deplin responsabil pentru respectarea normelor de securitate și sănătate în muncă a angajaților săi, sens în care îi revin, în exclusivitate, cel puțin următoarele obligații:

- a) întocmește documentația pentru obținerea autorizației din punct de vedere al securității și sănătății în muncă și documentația de stabilire a măsurilor de securitate și sănătate în muncă pentru lucrările specificate în contract; în această documentație se vor prevedea soluții pentru toate aspectele legate de factorii de risc ce se regăsesc în desfășurarea activității de exploatare a masei lemnoase;
 - b) ia măsuri pentru realizarea atribuțiilor ce îi revin cu privire la pregătirea și organizarea parchetului de exploatare, realizarea lucrărilor de recoltare a lemnului și colectare a masei lemnoase, în conformitate cu prevederile din instrucțiunile proprii;
 - c) asigură punctul de lucru cu personal calificat, verificat medical și instruit corespunzător, din punct de vedere al securității și sănătății în muncă;
 - d) instructajul general la locul de muncă și cel periodic se va efectua de către cumpărător sau de persoane desemnate de cumpărător și va fi consemnat în fișe individuale de instruire;
 - e) personalul muncitor va fi dotat corespunzător de către cumpărător, cu echipament de protecție, conform sarcinii de muncă pe care trebuie să o execute și în conformitate cu prevederile HG nr. 1048/2006 privind cerințele minime de securitate și sănătate pentru utilizarea de către lucrători a echipamentelor individuale de protecție, cu modificările și completările ulterioare;
 - f) pentru lucrările mecanizate, parchetul va fi dotat cu utilaje în bună stare de funcționare și care corespund, din punct de vedere tehnic, activităților ce le va executa, pe toată durata derulării contractului, cu respectarea prevederilor din HG nr. 1146/2006 privind cerințele minime de securitate și sănătate pentru utilizarea în muncă de către lucrători a echipamentelor de muncă, cu modificările și completările ulterioare;
 - g) atunci când mai multe persoane juridice desfășoară concomitent activități în aceeași unitate de producție sau în același bazin forestier sau în aceeași unitate amenajistică, cumpărătorul va încheia convenții scrise cu fiecare participant la procesul de producție, în care să fie cuprinse clauze referitoare la securitatea și sănătatea în muncă;
 - h) cumpărătorul are obligația de a semnaliza corespunzător, din punct de vedere al securității și sănătății în muncă, punctul de lucru unde își desfășoară activitatea, conform HG nr. 971/2006 privind cerințele minime pentru semnalizarea de securitate și sănătate la locul de muncă, cu modificările și completările ulterioare; de asemenea, are obligația de a dota punctele de lucru cu truse medicale.
- 11.3. Transportul salariatilor proprii la locul de muncă și de la locul de muncă la domiciliu intră în sarcina cumpărătorului.
- 11.4. În cazul producerii de accidente cumpărătorul va anunța de îndată Inspectoratul Teritorial de Muncă și vânzătorul despre producerea evenimentului.
- 11.5. Accidentul de muncă va fi înregistrat de cumpărător.
- 11.6. Din momentul predării - primirii partizii spre exploatare și până la reprimirea parchetului, răspunderea privind aplicarea normelor de prevenire și stingere a incendiilor în fondul forestier și a prevederilor Legii nr. 307/2006 privind apărarea împotriva incendiilor revine cumpărătorului.

Capitolul XII. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR.

12.1 Orice litigii izvorâte din interpretarea sau executarea prezentului contract se vor rezolva pe cale amiabilă iar dacă aceasta nu este posibil litigiul va fi dedus, spre judecată, instanței competente de la sediul vânzătorului.

12.2 Vânzătorul și cumpărătorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegeri sau dispute care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

12.3 Dacă după 15 zile calendaristice de la începerea acestor tratative directe, vânzătorul și cumpărătorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil divergența contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente de la sediul vânzătorului, în funcție de competența materială, conform reglementărilor în vigoare.

Capitolul XIII. COMUNICAREA ÎNTRE PĂRȚI.

13.1. Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

13.2. În accepțiunea părților contractante orice notificare adresată de una din părți celeilalte este valabil îndeplinită dacă va fi transmis la adresa prevăzută în Capitolul I al prezentului contract, chiar dacă partea i-a schimbat adresa dar nu a anunțat cocontractantul într-un termen de 5 (cinci) zile lucrătoare.

13.3. Comunicările între părți se pot face prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire, precum și prin telegramă, fax sau E-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

13.4. În cazul în care comunicarea se face pe cale poștală, aceasta va fi trimisă prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire și se consideră primită de destinatar la data menționată pe confirmare de către oficiul poștal primitor. În cazul în care comunicarea se transmite prin telegramă, fax sau E-mail aceasta se consideră primită în prima zi lucrătoare după cea în care a fost expediată.

13.5. Orice document comunicat între părți trebuie înregistrat atât de partea care îl transmite cât și de partea care îl primește.

Capitolul XIV. LEGEA APLICABILĂ CONTRACTULUI.

14.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

14.2. Prezentul contract se completează cu prevederile actelor normative în vigoare pe perioada derulării acestuia.

Capitolul XV. ÎNCETAREA ȘI REZILIEREA CONTRACTULUI.

15.1. Prezentul contract încetează, de drept, în următoarele cazuri:

a) la data expirării duratei prevăzută la Capitolul III, respectiv în actele adiționale încheiate în acest sens, precum și în cazul în care nu poate fi asigurat accesul la parchet în condițiile art. 67 din Legea nr. 46/2008, cu modificările și completările ulterioare;

b) partida contractată este amplasată pe o suprafață de fond forestier retrocedată ulterior încheierii prezentului contract iar exploatarea masei lemnoase contractată nu mai este posibilă legal.

15.2. Contractul poate fi reziliat de către vânzător, în mod unilateral, în cazul în care:

a) cumpărătorul nu ridică autorizația de exploatare în cel mult 10 zile calendaristice după termenul prevăzut în esalonare (Anexa nr. 1), renunșă, în scris, la contract sau la derularea acestuia;

b) cumpărătorul nu achită masa lemnoasă sau nu preia parchetul / postata în termen de 5 zile calendaristice de la data prevăzută în esalonarea la exploatare sau abandonează lucrările pe o perioadă mai mare de 10 zile calendaristice, cu excepția situațiilor de forță majoră;

c) cumpărătorul nu achită integral și la termen masa lemnoasă facturată;

d) cumpărătorul taie ilegal arbori din suprafața aferentă partizii contractate sau din fondul forestier administrat de vânzător; în acest caz, pe lângă rezilierea contractului se aplică sancțiunile legale;

e) cumpărătorul nu exploatează în termen parchetul;

f) cumpărătorul nu respectă cerințele standardului referitor la certificarea managementului forestier pentru activitatea de exploatare a masei lemnoase (inclusiv cele referitoare la dotarea și utilizarea echipamentului individual de protecție), în cazul în care pentru fondul forestier din care se recoltează masa lemnoasă contractată este emis un astfel de certificat;

g) cumpărătorul nu constituie cautiunea până la data prevăzută pentru autorizarea partizii sau, după caz nu reîntregește cautiunea în termenul de 5 zile prevăzut la Capitolul VI din prezentul contract;

h) cumpărătorul nu respectă tehnologia de exploatare prevăzută în prezentul contract, declarată și asumată de către cumpărător cu prilejul participării la licitația/negocierea în urma căreia s-a adjudecat masa lemnoasă care face obiectul prezentului contract;

i) cumpărătorului îi încetează valabilitatea certificatului de atestare pentru activitatea de exploatare forestieră înainte de reprimirea parchetelor aferente partizilor contractate și nu prezintă un nou certificat valabil.

Rezilierea menționată mai sus se poate face numai după notificarea prealabilă a cumpărătorului, cu 15 zile înainte de data rezilierii contractului.

15.3. În cazurile prevăzute la pct. 15.2., cumpărătorul pierde în favoarea vânzătorului garanția de bună execuție constituită potrivit Cap. V al prezentului contract.

15.4. Contractul poate fi reziliat de cumpărător, în mod unilateral, în cazul în care vânzătorul, în mod nejustificat și din vina sa:

j) nu eliberează autorizația de exploatare în cel mult 5 zile calendaristice după termenul prevăzut în esalonare (Anexa nr. 1);

k) nu predă parchetul / postașa în termen de 5 zile calendaristice de la data prevăzută în esalonare (Anexa nr. 1);

l) nu asigură accesibilitatea și practicabilitatea drumurilor auto forestiere, blocând astfel fluxul tehnologic de exploatare și transportul masei lemnoase a cumpărătorului, pentru o perioadă mai mare de 30 zile calendaristice.

Rezilierea menționată mai sus se poate face numai după notificarea prealabilă a vânzătorului, cu 15 zile înainte de data rezilierii contractului.

15.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplină a prezentului contract, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte daune – interese sau penalități. În acest caz rezilierea contractului se produce de drept, fără intervenția instanțelor judecătorești, dar cu obligația vânzătorului / cumpărătorului de a notifica cumpărătorul / vânzătorul cu 5 (cinci) zile calendaristice înainte, prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire, telegramă, E-mail sau fax.

15.6. Încetarea contractului nu înlătură obligativitatea executării, de oricare din părți, a obligațiilor scadente până în momentul încetării acestuia.

15.7. Rezilierea contractului nu împiedică executarea garanțiilor constituite de către cumpărător în favoarea vânzătorului, în cazul neachitării obligațiilor restante (valoarea masei lemnoase, penalități de întârziere, etc.).

15.8. Rezilierea totală sau parțială a clauzelor contractului nu are nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între părți.

15.9. Prevederile alineatului precedent nu sunt de natură să înlăture răspunderea părții care, din vina sa, a determinat încetarea contractului.

Capitolul XVI. ALTE CLAUCZE.

16.1. Prezentul contract, actele adiþionale, anexe la prezentul contract precum si documentele fiscale sau altele emise de oricare dintre pãrþi referitor la prezentul contract sunt considerate de acestea confidenþiale.

16.2. Pãrþile se obligã sã pãstreze confidentialitatea datelor, informaþiilor si documentelor pe care le vor detine ca urmare a executãrii clauzelor prezentului contract. În cazul încãlcãrii acestei obligaþii, partea în culpã se obligã sã plãteascã celeilalte pãrþi daune – interese, în cazul în care se constata cã divulgarea a produs celeilalte pãrþi un prejudiciu.

16.3. Modificarea si completarea prezentului contract poate fi facutã numai în scris, cu acordul ambelor pãrþi, prin act adiþional.

16.4. Orice modificare a titlaturii oricãreia dintre pãrþi, a adresei, a numãrului de cont, a administratorului sau a oricãror alte date ce pot influenta buna derulare a prezentului contract se vor comunica, în scris, vânzãtorului / cumpãrãtorului, dupã caz, prin scrisoare recomandatã cu confirmare de primire, sub sancþiunea de daune interese.

16.5. Cumpãrãtorul are obligatia ca, în termen de 48 ore, sã îl anunte în scris pe vânzãtor cã împotriva sa a fost introdusã o cerere de deschidere a procedurii de insolvenþã, potrivit legislaþiei în vigoare. Omissionea cumpãrãtorului de înþtiinþare atrage raspunderea reprezentantului legal al cumpãrãtorului, pentru pagubele pricinuite.

16.6. Administratorii, reprezentanþii legali, asociaþii si/sau acþionarii cumpãrãtorului care semneazã prezentul contract, actele adiþionale si anexe ale acestuia, raspund în solidar cu cumpãrãtorul obligãndu-se faþã de vânzãtor sã execute obligaþiile debitorului dacã acesta le executã doar parþial sau nu le executã din lipsã de fonduri precum si în cazul în care nu executã în totalitate obligaþiile asumate în prezentul contract, cu rea credinþã.

16.7. Pãrþile vor considera cazuri de rea credinþã urmãtoarele situaþii:

a) încetarea de facto a activitãtii cumpãrãtorului pe persoana juridicã debitoare si desfãsurarea acesteia direct sau prin persoane interpuase printr-o altã persoanã juridicã;

b) constatarea lipsei de acoperire a filelor CEC si biletelor la ordin emise în vederea plãtii la termen a masei lemnoase cumpãrate sau a altor obligaþii financiare;

c) neachitarea, în întregime, a facturilor restante dupã trecerea unui termen de 15 zile;

d) plata, de cãtre cumpãrãtor, a altor creditori, în mod preferential, achitãndu-se creante nãscute ulterior creantelor ce izvorãsc din prezentul contract;

e) achiziþionarea de bunuri mobile si imobile de cãtre cumpãrãtor în condiþiile în care existã datorii fatã de vânzãtor ce provin din prezentul contract;

f) alte cazuri care aratã reaua credinþã a cumpãrãtorului, fãrã ca pãrþile sã se limiteze la cele enumerate mai sus.

16.8. Nu se poate cesiona dreptul asupra masei lemnoase care face obiectul prezentului contract si nici obligatia privind efectuarea lucrãrilor de exploatare a masei lemnoase asumatã de cumpãrãtor prin participarea la licitaþia/negocierea în urma cãreia s-a adjudecat masa lemnoasã care face obiectul prezentului contract.

Capitolul XVII. PREVEDERI FINALE.

17.1. Prezentul contract, împreun cu anexe sale care fac parte integrant din cuprinsul s u, reprezint voinþa p rþilor i înlãtur orice alt înþelegere verbal dintre acestea, anterioar sau ulterioar încheierii lui.

17.2. P rþile convin c prevederile prezentului contract reprezint în totalitate termenii aplicabili acestuia i nu exist elemente secundare asupra c rora nu au convenit.

17.3. În cazul în care p rþile î i încalc obligaþiile lor, neexercitarea de partea care suferã vreun prejudiciu a dreptului de a cere executarea întocmai sau prin echivalent b nesc a obligaþiei respective nu înseamn c ea a renunþat la acest drept al s u.

17.4. P rþile semnatare ale prezentului contract declar c reprezentanþii lor care semneaz contractul sunt pe de plin autorizaþi s o fac i prin aceasta se oblig s respecte termenii i condiþiile acestui contract, constituind obligaþii pentru ambele p rþi semnatare.

17.5. Prezentul contract s-a încheiat la R.P.L. OCOLUL SILVIC VALEA SADULUI R.A., în limba romãn , în 3 (trei) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte, ambele exemplare având aceeaºi valoare probatorie, astãzi 21.03.2017, data semnãrii lui.

17.6. Prin semnarea i aplicarea °tampilei p rþile recunosc faptul c au primit câte un exemplar orig inal al prezentului contract.

SEF OCOL,
ing. IOAN CIMPOCA

CONTABIL SEF,
ec. ILEANA FODOR